LEVANTO

Monterosso

Vernazza

Corniglia

Manarola

Riomaggiore

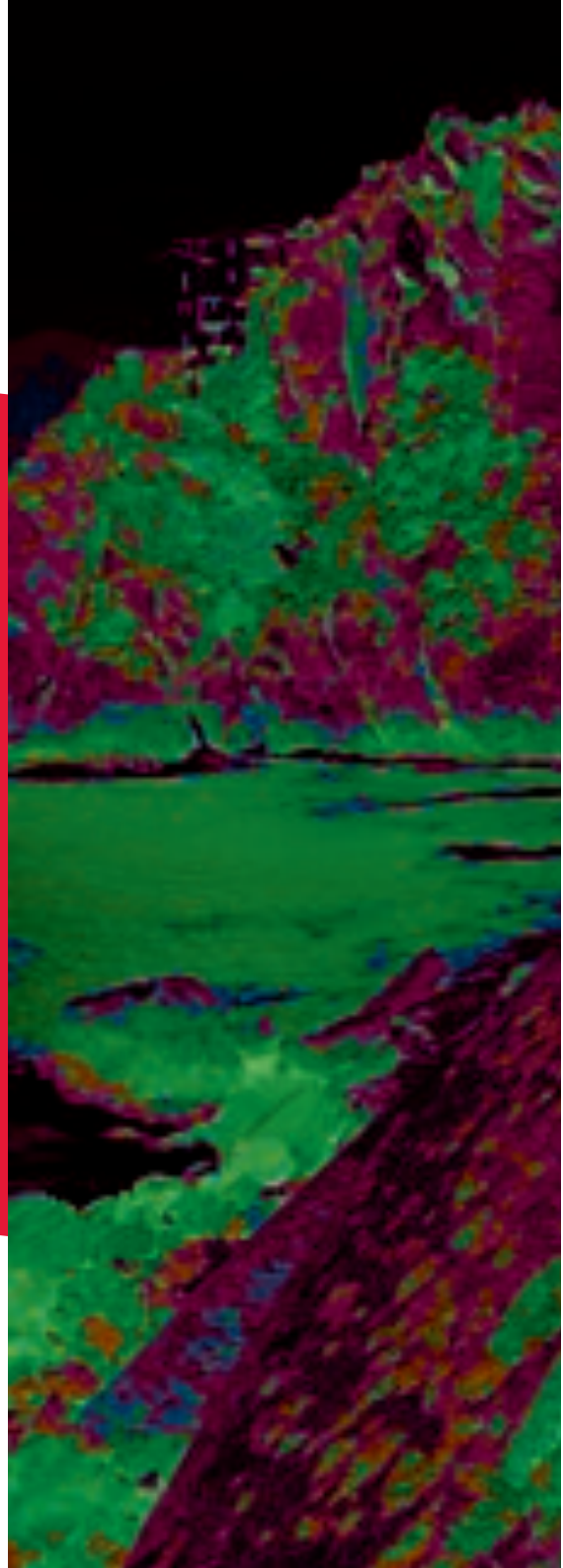
LA SPEZIA

# 5Terre

Segui con **attenzione** regole e consigli.

*Follow all rules and tips **carefully**.*

RFI
RETE FERROVIARIA ITALIANA
GRUPPO FERROVIE DELLO STATO ITALIANE



## PERICOLI IN STAZIONE

**Non distrarti** con smartphone e dispositivi elettronici: il cellulare e la musica ascoltata con gli auricolari ti isolano dal mondo esterno!

**Presta attenzione quando cammini** lungo il marciapiede e non oltrepassare la linea gialla! Un treno in transito ti può trascinare verso di lui se sei troppo vicino al binario!

Quindi è assolutamente **vietato**:

- attraversare i binari
- oltrepassare la linea gialla che delimita la zona di sicurezza sul marciapiede
- sporgersi dal marciapiede, ad esempio per fare foto
- tentare di salire o scendere dal treno all'ultimo momento, quando le porte stanno per chiudersi
- accedere alle aree zebrate del marciapiede durante il transito dei treni

**Ricorda che**:
La borsa o lo zaino possono restare agganciati al treno, se sporgono oltre la linea gialla!

## ALCUNI CONSIGLI

- disponiti lungo il marciapiede utilizzando tutto lo spazio disponibile per attendere l'arrivo del treno
- tieni sempre la destra lungo le scale di accesso e di uscita
- segui le indicazioni di entrata e di uscita dalla stazione
- presta attenzione agli annunci sonori
- segui le indicazioni del personale ferroviario
- tieni sempre d'occhio il tuo bagaglio e non lasciarlo incustodito
- fai attenzione alla possibile presenza di borseggiatori, in particolar modo nei luoghi affollati
- tieni per mano i bambini
- tieni gli animali al guinzaglio o negli appositi trasportini

## IN CASO DI EMERGENZA

- mantieni la calma e non farti prendere dal panico
- segui le indicazioni del personale ferroviario autorizzato e degli annunci sonori
- se noti una situazione di pericolo, allerta i soccorsi telefonando al numero di emergenza indicato in stazione
- collabora con i soccorritori e segui le loro indicazioni
- senza mettere a rischio la tua incolumità, aiuta le persone che sono in evidente difficoltà

## DANGERS IN THE STATION

***Don't get distracted*** *by smartphones and devices: listening to music on headphones or looking at your phone isolates you from the world around you!*

***Pay attention when walking*** *along the platform, and don't go over the yellow line!*

*A moving train can drag you under if you're too close to the track!*

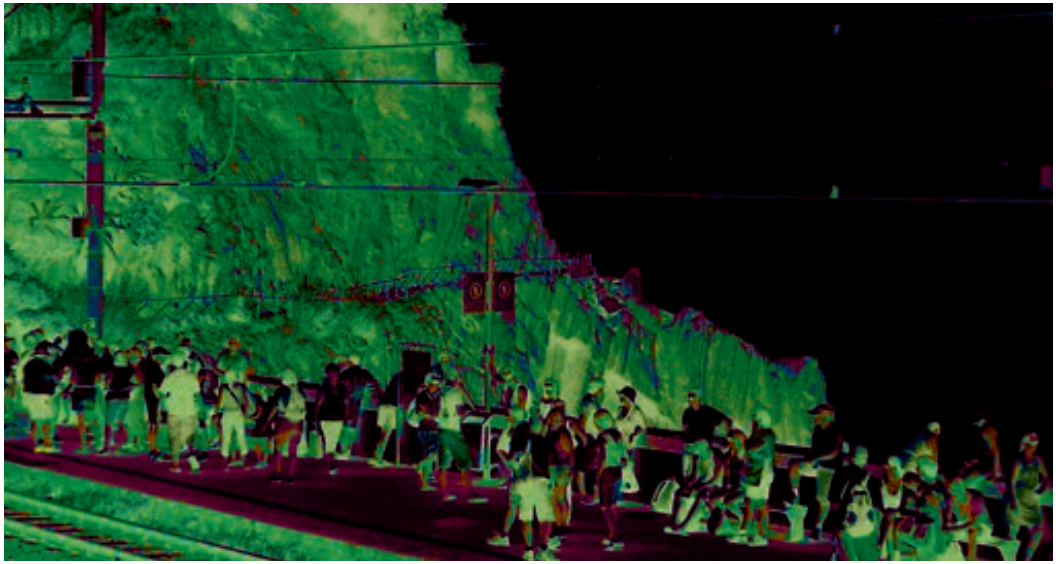
*It is absolutely* ***forbidden*** *to:*

- *cross the tracks*
- *go over the yellow line marking the safe area on the platform*
- *lean out from the platform - for example, to take a photo*
- *try and get on or off the train at the last minute, when the doors are about to close*
- *walk on the striped areas on the platform when trains are moving*

***Remember:***
*Bags or rucksacks can get hooked on the train, if they hang out over the yellow line!*

## TIPS

- *space out along the whole platform when waiting for the train*
- *always keep to the right on the stairs*
- *follow the entrance and exit signs in the station*
- *pay attention to announcements*
- *follow instructions from railway staff*
- *always watch your luggage, and don't leave it unattended*
- *keep a look out for pickpockets, particularly in crowded areas*
- *hold children by the hand*
- *keep animals on a lead or in a pet carrier*

## IN CASE OF EMERGENCY

- *keep calm and don't panic*
- *follow instructions from authorised railway staff and announcements*
- *if you notice anything dangerous, report it by calling the emergency number shown in the station*
- *collaborate with rescuers and follow their instructions*
- *help anyone in obvious difficulty, without putting yourself in danger*